

Novedades sobre la Corona

SPANSKA

Nr 31 TRADUCCIÓN
Marzo 2021

Ahora pueden las personas mayores reservar un tiempo para vacunarse contra la Corona

Ahora pueden las personas mayores empezar a vacunarse. Pero hay que reservar un tiempo. Primero pueden reservar un tiempo aquellos que tienen 77 años o más. Los demás tienen que esperar.

Todos los que quieren vacunarse contra la Corona (covid-19) tienen que reservar un tiempo. Cuando estén vacunados puede el próximo grupo reservar un tiempo.

Es bueno vacunarse

Cuando te vacunas te proteges tú mismo de enfermarte. Pero también proteges a otros. Si muchos se vacunan el virus no encuentra a nadie para contagiar. Entonces se acaba la pandemia de la Corona. En una pandemia todos debemos ayudarnos. Mientras más se vacunan más rápido puede la sociedad volver a la normalidad otra vez.

Así te informarás cuándo es hora para tu edad:

1. **Mira en la página webb 1177.se.** Ahí está qué edad es la que puede reservar ahora mismo. La información está en sueco.



Dirige la cámara de tu teléfono celular hacia el QR-koden.

2. **O: Llama a tu centro de salud y pregunta.**

El número de teléfono de todos los centros de salud de la región Kalmar



Dirige la cámara de tu teléfono celular hacia el QR-koden.

3. **Si no puedes encontrar el número de tu centro de salud:**

Llama a la centralilla 0480-84000 y ellos te conectan con el centro de salud.

Así reservas tú un tiempo

Si tienes un número personal sueco y sabes sueco es mejor que reserves en la página webb 1177.se. No necesitas tener bank-id para reservar así que puedes pedir a alguien que te ayude. Si no tienes número personal sueco o no sabes cómo reservar por tu teléfono celular o computadora necesitas llamar a tu centro de salud.

La Región ha enviado una cata

Tú que eres una persona mayor has recibido ya una carta de la Región. Es información sobre la vacunación. Guarda la carta y puedes pedir a alguien que lee sueco que te ayude a reservar.



Esta hoja informativa viene de la Cooperación en caso de crisis de la región Kalmar. La cooperación en caso de crisis de la región Kalmar, es un trabajo conjunto entre las comunas de toda la región, la Región Kalmar, el gobierno legislativo de Kalmar y otras autoridades de la región. En caso de crisis en la sociedad decidimos juntos y nos ayudamos mutuamente.



facebook.com/krissamverkan.kalmar

Kalmar kommun



Novedades sobre la Corona

SPANSKA

Nr 31 TRADUCCIÓN
Marzo 2021

Así reservas tú por tu teléfono celular o computadora

1. Entra en 1177.se- pincha en la pestaña "Hitta vård- Busca tu centro de salud



Lätt svenska

<http://bitly.ws/bRUd>

Dirige la cámara de tu teléfono celular hacia el QR-koden.



Engelska

<http://bitly.ws/bRSK>

Dirige la cámara de tu teléfono celular hacia el QR-koden.

(Si reservas con tu teléfono puedes usar el QR-koden aquí arriba)

2. Debajo de "Våra e-tjänster" pincha en "Boka tid för vaccination mot covid-19"
 3. Escoge "Syfte för besök"- pincha tu grupo de edad
 4. Reserva para una o dos personas- una pareja puede reservar junto si ambos tienen 65 años o más.
 5. Escoge una hora en el almanaque de cuándo quieres venir
 6. Llena en "Personuppgifter" la información sobre ti
 7. Escribe en "Hälsodeklaration" la información sobre tu salud. Pincha "Spara"
 8. Pincha en el cuadrado "Bekräftelse av tid" y "Samtyck"
- No puedes usar la página web Internet Explorer para reservar.

Así llamas a tu centro de salud para reservar un tiempo.

1. Llama a tu centro de salud.
2. Cuando contesten pincha 3 en tu teléfono.
3. Di tu mensaje y da tu nombre y qué número de teléfono tienes.
4. Ellos te llaman dentro de una semana. Entonces reservas tu tiempo.

Ojo! LA VACUNACIÓN SIEMPRE ES GRATIS. Si alguien llama y dice que tienes que pagar por la vacunación o dice que tienes que decir tu Bank-Id , en entonces alguien que te quiere engañar. Cierra el teléfono

Piensa que Si ya has recibido una vacuna contra covid-19 no necesitas reservar un tiempo. Si tomas la medicina Waran tienes que reservar un tiempo para una prueba de sangre antes de que te vacunes.

Si no puedes encontrar el número de tu centro de salud:
Llama a la centralilla 0480-84000 y ellos te conectan con el centro de salud.



Esta hoja informativa viene de la Cooperación en caso de crisis de la región Kalmar. La cooperación en caso de crisis de la región Kalmar, es un trabajo conjunto entre las comunas de toda la región, la Región Kalmar, el gobierno legislativo de Kalmar y otras autoridades de la región. En caso de crisis en la sociedad decidimos juntos y nos ayudamos mutuamente.



facebook.com/krissamverkan.kalmar

Kalmar kommun

